



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PALERMO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANISTICHE

### IL DIRETTORE

**Viste** le vigenti disposizioni di legge in materia di conferimenti di incarichi di insegnamento nelle Università e, da ultima, la legge n. 240 del 31/12/2010;

**Visto** il “Regolamento didattico di Ateneo” dell’Università degli Studi di Palermo;

**Visto** il “Regolamento per il conferimento degli insegnamenti nei corsi di studio dell’offerta formativa” dell’Università degli Studi di Palermo emanato con D.R. n. 3388 del 12/10/2015;

**Vista** la dichiarazione di rinuncia, pervenuta in data 6 febbraio 2018, dalla docente affidataria degli incarichi di insegnamenti di Lingua e traduzione cinese II e di Letteratura cinese II in riferimento al bando prot.n. 1547 dell’11 luglio 2107;

### EMANA

il presente bando **urgente** per la copertura a titolo retribuito dei seguenti incarichi di insegnamento (A.A. 2017/2018):

CORSO DI STUDIO	ANNO	INSEGNAMENTO	CFU/ORE	SEMESTRE	SSD
L-11 L-12 Lingue e Letterature – Studi Interculturali	2	LINGUA E TRADUZIONE CINESE II	9/45	2	L-OR/21
L-11 L-12 Lingue e Letterature Moderne e Mediazione Linguistica – Italiano come Lingua Seconda	3	LETTERATURA CINESE II	12/60	2	L-OR/21

Gli insegnamenti dovranno essere svolti secondo le modalità, il calendario didattico e gli orari stabiliti dal Consiglio della struttura didattica interessata. L’affidamento comporta l’obbligo della partecipazione a tutte le sessioni di esami di profitto previste dall’apposito calendario per l’anno accademico 2017/2018.



### **Art. 1**

#### **Soggetti interessati**

A norma dell'art. 2 del Regolamento per il conferimento degli insegnamenti nei corsi di studio dell'offerta formativa possono presentare domanda:

- a) Professori, Ricercatori ed Assistenti ordinari, Ricercatori a tempo determinato in servizio presso l'Università degli Studi di Palermo e i Tecnici Laureati previsti dall'art. 16 della Legge 19.11.1990 n. 341 e dall'art. 6, comma 4 della Legge 240/2010;
- b) i soggetti esterni all'Università degli Studi di Palermo, italiani o stranieri, che siano "*esperti di alta qualificazione in possesso di un significativo curriculum scientifico o professionale*", compresi i soggetti in possesso dell'abilitazione scientifica nazionale, gli Assegnisti di Ricerca, i Lettori di madre lingua straniera di cui all'art. 28 del D.P.R. 382/80 e collaboratori ed esperti linguistici di cui alla legge n. 236/95 e i Professori e Ricercatori in quiescenza dell'Università degli Studi di Palermo;
- c) il personale tecnico amministrativo e bibliotecario in servizio presso l'Università degli Studi di Palermo. L'incarico di insegnamento, conferito secondo le modalità previste dagli artt. 5, 6 e 13 del suddetto Regolamento, deve essere svolto fuori dall'orario di servizio e il conferimento è subordinato al rilascio dell'autorizzazione per gli incarichi extra-istituzionali prevista dall'art. 53 del dlgs 165/2001.

Ciascun titolare di contratto non potrà superare il limite di 120 ore annue riferite a tutti i Corsi di Studio attivati nell'Ateneo anche per insegnamenti o moduli didattici diversi.

L'attività didattica svolta da soggetti esterni all'Ateneo non dà luogo a diritti in ordine all'accesso nei ruoli delle Università.

Si fa presente che non possono partecipare alla procedura di selezione coloro che abbiano rapporti di coniugio, parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento, con il Rettore, il Direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione, ai sensi dell'articolo 18, comma 1, lettere b) e c) della legge 30 dicembre 2010 n. 240 e dell'art.7, commi 1 e 2, del vigente Codice Etico dell'Università degli Studi di Palermo.

### **Art. 2**

#### **Copertura finanziaria**

Il trattamento economico spettante ai titolari dei contratti per attività di insegnamento, ai sensi della vigente normativa di Ateneo, è pari a euro 25,00 (euro venticinque,00) al netto degli oneri a carico dell'Amministrazione per ciascuna ora di insegnamento.

I predetti costi graveranno sulla voce COAN - C.A.C.B. 030201 – Esercizio Contabile 2017.

### **Art. 3**

#### **Modalità di conferimento**

Il Consiglio di Dipartimento, su proposta formulata dai Coordinatori dei Corsi di Studio, delibera il



conferimento dell'incarico di insegnamento.

Le procedure di selezione per il conferimento degli incarichi di insegnamento saranno effettuate sulla base dei seguenti criteri:

- rilevanza scientifica dei titoli e del curriculum di ciascun candidato;
- pregressa e documentata esperienza maturata in ambito accademico, scientifico e professionale con particolare riferimento all'insegnamento messo a bando e al relativo settore scientifico-disciplinare;
- pubblicazioni scientifiche su tematiche proprie del settore scientifico disciplinare concernente l'attività didattica da svolgere, e relativa collocazione editoriale;
- pregressa attività didattica con specifica preferenza all'insegnamento oggetto del bando.

Il possesso del titolo di dottore di ricerca, dell'abilitazione scientifica nazionale ovvero di titoli equivalenti conseguiti all'estero costituisce titolo preferenziale ai fini dell'attribuzione dei predetti contratti.

Ai sensi dell'art. 5, comma 4, del Regolamento per il conferimento degli insegnamenti nei corsi di studio dell'offerta formativa, saranno prese in considerazione, in ordine di priorità, le domande presentate da Professori e Ricercatori ai quali l'incarico sarà conferito a titolo gratuito, le domande di soggetti diversi verranno conservate presso gli uffici del Dipartimento, per eventuale considerazione successiva in caso di esito negativo dell'esame delle domande dei Professori e Ricercatori, dando priorità ai soggetti in possesso dell'abilitazione scientifica nazionale, nel SSD della disciplina messa a bando.

Dopo l'approvazione del Consiglio di Dipartimento, i risultati saranno resi pubblici mediante pubblicazione sul sito web del Dipartimento:

<http://portale.unipa.it/dipartimenti/scienzeumanistiche>

TALE PUBBLICAZIONE VARRA' COME NOTIFICA.

Per i soggetti esterni l'affidamento avviene mediante stipula di un contratto di diritto privato della durata di un anno accademico.

#### Art. 4

#### Modalità e termini di presentazione delle domande

I soggetti interessati di cui alla lettera a) dell'art. 1 dovranno far pervenire una dichiarazione di disponibilità al conferimento dell'incarico, utilizzando esclusivamente il **MODELLO A** allegato al presente bando. I soggetti interessati di cui alle lettere b) e c) dell'art.1 dovranno far pervenire una dichiarazione di disponibilità alla stipula di un contratto di diritto privato di insegnamento, utilizzando esclusivamente il **MODELLO B** allegato al presente bando. Ciascuna domanda va riferita ad un solo insegnamento modulo per il quale si chiede l'affidamento.

Le dichiarazioni di disponibilità dovranno pervenire entro le ore 10.00 del 23 febbraio 2018 presso gli uffici di Segreteria del Dipartimento di Scienze Umanistiche, Viale delle Scienze, Edificio 12, 1° piano. La domanda potrà essere inviata anche a mezzo posta e dovrà pervenire entro la scadenza sopra indicata (non fa fede il timbro postale) o tramite PEC.

La dichiarazione di disponibilità dovrà essere accompagnata dalla "Scheda di trasparenza" dell'insegnamento, redatta secondo il **MODELLO C** allegato.

La domanda dovrà essere corredata dai seguenti documenti e dichiarazioni:

- 1) copia di valido documento di riconoscimento;
- 2) dichiarazione di avere preso personalmente visione del presente bando;



- 3) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà di non avere rapporti di coniugio, parentela o di affinità fino al quarto grado compreso con un professore appartenente al Dipartimento, con il Rettore, il Direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo, ai sensi dell'articolo 18, comma 1, lettere b) e c) della legge 30 dicembre 2010 n. 240 e dell'art.7, commi 1 e 2, del vigente Codice Etico dell'Università degli Studi di Palermo;
- 4) curriculum vitae in formato europeo, elenco dei titoli e delle pubblicazioni ed ogni altro documento ritenuto utile ai fini della valutazione dell'adeguatezza dell'attività di ricerca svolta e della qualificazione dei titoli scientifici posseduti;
- 5) dichiarazione con validità di autocertificazione della veridicità di quanto dichiarato nel curriculum e del possesso dei titoli elencati.

La dichiarazione di disponibilità, la scheda di trasparenza e la documentazione allegata dovranno essere presentate in TRIPLICE copia (tre buste sigillate, ciascuna riportante all'esterno, il numero di protocollo e la data del bando; nome e cognome del soggetto istante; denominazione dell'insegnamento e del Corso di Studio).

Non verranno prese in considerazione domande incomplete o illeggibili o con indicazioni difformi da quelle del presente bando o comunque pervenute dopo la scadenza.

Il docente affidatario dell'insegnamento dovrà, entro 10 giorni dalla pubblicazione dell'esito del bando, inviare la scheda di trasparenza in formato word all'indirizzo e-mail [dipartimento.scienzeumanistiche@unipa.it](mailto:dipartimento.scienzeumanistiche@unipa.it)

Per ogni altro aspetto si rinvia ai Regolamenti citati e alla normativa in vigore.

**Allegati:**

Modello A: schema di domanda per i soggetti di cui alla lettera a) dell'art. 1

Modello B: schema di domanda per i soggetti di cui alle lettere b) e c) dell'art. 1

Modello C: scheda di trasparenza

Pubblicato il 15 febbraio 2018

F.to Il Direttore del Dipartimento  
Prof. Leonardo Samonà



**MODELLO A**

Al Direttore del Dipartimento di  
Scienze Umanistiche

Oggetto: Dichiarazione di disponibilità per l'A.A. 2017/2018 all'affidamento di un insegnamento a titolo gratuito

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

matricola stipendiale \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Qualifica:

- ORDINARIO
- STRAORDINARIO
- ASSOCIATO
- RICERCATORE
- ASSISTENTE R.E
- RICERCATORE T. D. (art. 23 della legge 240/10)
- TECNICO LAUREATO (art. 16 della legge 19.11.1990 n. 341)

Settore Scientifico Disciplinare \_\_\_\_\_ Dipartimento di \_\_\_\_\_

dell'Università degli Studi di \_\_\_\_\_

**CHIEDE** il conferimento a titolo gratuito

dell'insegnamento/modulo di \_\_\_\_\_

SSD \_\_\_\_\_ CFU/ORE \_\_\_\_\_ attivato nel Corso di laurea in \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Sede: Palermo

A tal fine **DICHIARA**, sotto la propria responsabilità:

- A) che entro 10 gg dalla pubblicazione dell'esito del presente bando invierà la scheda di trasparenza nell'apposito format predisposto all'indirizzo e-mail [dipartimento.scienzeumanistiche@unipa.it](mailto:dipartimento.scienzeumanistiche@unipa.it) ;
- B) di avere presentato richiesta di nulla osta alla struttura di appartenenza (solo per i docenti di altri Dipartimenti);
- C) di avere preso personalmente visione del bando emanato dal Direttore del Dipartimento di Scienze Umanistiche prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Palermo, li \_\_\_\_\_

In fede  
FIRMA



**MODELLO B**

Al Direttore del Dipartimento di  
Scienze Umanistiche

Oggetto: Dichiarazione di disponibilità per l'A.A. 2017/2018 alla stipula di un contratto di diritto privato di insegnamento

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_ residente a \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ c.a.p. \_\_\_\_\_

Qualifica:

- Soggetto esterno all'Università in possesso di adeguati requisiti scientifici e/o professionali
- Assegnista di Ricerca
- Lettore di madre lingua straniera di cui all'art. 28 del D.P.R.382/1980
- Collaboratore o esperto linguistico di cui alla legge n. 236/1995
- Professore/Ricercatore in quiescenza dell'Università degli Studi di Palermo
  
- Personale (tecnico amministrativo e bibliotecario) dell'Università degli Studi di Palermo in servizio presso \_\_\_\_\_

CHIEDE il conferimento di un contratto di diritto privato a titolo retribuito dell'insegnamento/modulo di

\_\_\_\_\_

Corso di laurea \_\_\_\_\_

Sede: Palermo \_\_\_\_\_

A tal fine **DICHIARA**, sotto la propria personale responsabilità:

A) che entro 10 gg dalla pubblicazione dell'esito del presente bando invierà la scheda di trasparenza nell'apposito format predisposto all'indirizzo e- mail [dipartimento.scienzeumanistiche@unipa.it](mailto:dipartimento.scienzeumanistiche@unipa.it);

B) di avere preso personalmente visione del bando emanato dal Direttore del Dipartimento di Scienze Umanistiche prot. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Palermo, lì \_\_\_\_\_

In fede  
FIRMA